



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Kosova Cumhuriyeti



Komuna e Prizrenit
Opština Prizren – Prizren Belediyesi

Direkcija za turizam i ekonomski razvoj

OPŠTINA PRIZREN

JAVNI POZIV

Za sve nevladine organizacije registrovane u Republici Kosovo koji posluju u opštini Prizren, program rada koji je usredsređen na oblast turizma i ekonomskog razvoja, koji uključuje aktivnosti sprovedene u opštini Prizren, odnosi se na finansijska podrška zasnovana na uredbi br. - 04/2017 za NVO.

Vodič za aplikante

Datum otvaranja poziva:
24/04/2025

Rok za podnošenje prijave:
16/05/2025

Sadržaj

1. 1. <i>FINANSIJSKA PODRŠKA PROJEKATA NVO U OBLASTI TURIZMA I EKONOMSKOG RAZVOJA</i>	3
1.1. Problemi koji se namjeravaju adresirati putem ovog javnog poziva.....	3
1.2. Ciljevi poziva i prioriteti za dodjelu sredstava.....	4
1.3. Planirane vrijednosti finansijske podrške za projekte i vrijednost poziva.....	4
2. <i>FORMALNI USLOVI POZIVA</i>	5
2.1. Prihvatljivi kandidati: ko se može prijaviti?.....	5
2.2. Prihvatljivi partneri u implementaciji projekta/programa.....	6
2.3. Prihvatljive aktivnosti koje će se financirati putem poziva	7
2.4. Prihvatljivi troškovi koji će se financirati putem poziva	8
2.4.1. Prihvatljivi direktni troškovi.....	8
2.4.2. Neprihvatljivi troškovi.....	9
3. <i>KAKO SE PRIJAVITI?</i>	9
3.1. Obrazac prijedloga projekta.....	9
3.2. Sadržaj obrasca budžeta.....	10
3.3. Gdje predati prijavu?	10
3.4. Rok za podnošenje prijava.....	10
3.5. Kako se obratiti ako imate pitanja?	10
4. <i>OCJENA I RASPODJELA SREDSTAVA</i>	11
4.1. Primljene prijave proći će sljedeći postupak:.....	11
4.2. Dodatna dokumentacija i ugovaranje.....	12
5. <i>INDIKATIVNI KALENDAR REALIZACIJE POZIVA</i>	12
6. <i>SPISAK DOKUMENATA ZA JAVNI POZIV</i>	12

1. FINANSIJSKA PODRŠKA PROJEKATA NVO U OBLASTI TURIZMA, TURIZMA KULTURE, RAZVOJA SEOSKOG TURIZMA, ZANATSKOG I EKONOMSKOG RAZVOJA

1.1 PROBLEMI KOJI SE NAMJERAVAJU ADRESIRATI PUTEM OVOG JAVNOG POZIVA

U tom cilju, Opština Prizren pruža podršku udruženjima, koji posluju i obavljaju svoje aktivnosti u oblastima turizma i ekonomskog razvoja, i nudi podršku njima uz potpunu transparentnost i bez ikakve diskriminacije.

U ovom smislu, Opština Prizren želi da poveća raznolikost aktivnosti, privuče najveći mogući broj javnosti u ovim aktivnostima, privuče turiste kroz aktivnosti koje su kreirale nevladine organizacije za promociju turizma i aktivnosti svih građana.

1.2 CILJEVI POZIVA I PRIORITETI ZA DODJELU SREDSTAVA

Opšti cilj/ciljevi ovog poziva su da opština Prizren pruži podršku nevladinim organizacijama, udruženjima u oblastima turizma i ekonomskog razvoja bez ikakve diskriminacije.

Specifični ciljevi ovog poziva su:

U oblasti turizma:

- Promocija i afirmacija vrijednosti u oblasti turizma;
- Promocija kulturne baštine;
- Doprinos produženju kalendara i aktivnosti tokom cijele godine;
- Doprinos razvoju lokalnog kulturnog turizma;

U polju ekonomskog razvoja:

- Izgradnja ekonomskih kapaciteta,
- Razvoj preduzetništva kroz aktivnosti nevladinih organizacija

Javna finansijska podrška imat će:

Sve nevladine organizacije, udruženja koji će svoje aktivnosti sprovoditi u opštini Prizren.

1.3. MINIMALNI I MAKSIMALNI TROŠKOVI FINANSIJSKE PODRŠKE

Minimalni trošak projektne podrške iznositi će **1.000,00** eura.

Maksimalni trošak projektne podrške iznositi će **5.000,00** eura.

1. FORMALNI USLOVI POZIVA

1.1. Prihvatljivi kandidati: ko se može prijaviti?

1. Sve nevladine organizacije, udruženja koja su registrovana u Ministarstvu javne uprave - (da bi dokazala ovaj zahtev, NVO koja podnosi zahtev mora na zahtev poslati kopiju potvrde o registraciji);
2. Da imaju pravnu, finansijsku i operativnu sposobnost za implementaciju projekta;
3. NVO, udruženja čija je djelatnost usredsređena na oblast turizma i ekonomskog razvoja u opštini Prizren;
4. Da su sve poreske obaveze obavljene i druge obavezne doprinose u skladu sa zakonodavstvom na snazi u Republici Kosovo;
5. Da nije u postupku stečaja, u postupku likvidacije, u postupcima prinudne naplate ili likvidacije;
6. Svi kandidati koji su završili preliminarne projekte koje podržava opština Prizren.

2. Sljedeći nemaju pravo da konkurišu prema ovom pozivu:

1. Svi podnosioci prijava koji nisu završili preliminarne projekte koje podržava opština Prizren;
2. NVO, u stečaju;
3. Udruženja nevladinih organizacija koja mogu imati sukob interesa;
4. Predstavnici NVO i pojedinci pod istragom;

3. Nevladina organizacija mogu podnijeti samo jednu prijavu za svako od područja poziva.

1.2. Prihvatljivi partneri u implementaciji projekta/programa

1. NVO se može prijaviti u partnerstvu sa drugom NVO.
2. Partneri moraju ispuniti sve kriterije prihvatljivosti, kako je navedeno u tački 2.1. ovih smjernica.
3. Nakon prijave, NVO moraju postići partnerski sporazum sa partnerskim NVO. **P U tu svrhu mora se potpisati izjava o partnerstvu**, koja se mora dostaviti s originalnom kopijom koju potpisuje svaki partner u projektu i zakačiti putem onlajn aplikacije.

1.3. Prihvatljive aktivnosti koje će se finansirati putem poziva:

- Planirano trajanje projekata je od **jun 2025.** do **decembra 2025.** godine.
- Projektne aktivnosti treba sprovoditi **samo** na teritoriji opštine Prizren.
- Prihvatljive projektne aktivnosti mogu uključivati:

Područje turizma:

- Promocija i afirmacija kulturnih vrijednosti.
- Promocija kulturne baštine;
- Produženje kulturnog kalendara tokom cijele godine;
- Razvoj lokalnog turizma
- Ruralni razvoj

Područje ekonomskog razvoja:

- Izgradnja ekonomskih kapaciteta;
- Razvoj preduzetništva kroz aktivnosti.

• **Sljedeće vrste aktivnosti nisu prihvatljive za finansiranje:**

- 1 Aktivnosti koje se ne odvijaju u opštini Prizren.
- 2 Aktivnosti koje sadrže bilo kakvu diskriminaciju na osnovu zakona o zaštiti od diskriminacije;
- 3 Aktivnosti koje ugrožavaju dobrobit građana;
- 4 Ne bi trebao da postoji sukob interesa između podnosioca zahteva i budžetske organizacije (opštine) - odnosno predstavnika/lidera podnosioca zahteva i budžetske organizacije ili javne institucije kako je predviđeno zakonodavstvom na snazi u Republici Kosovo.

1.4. Prihvatljivi troškovi koji će se financirati putem poziva

Samo stvarni i prihvatljivi troškovi za realizaciju projektnih aktivnosti mogu se financirati iz javnih sredstava ovog javnog poziva, u vremenskom periodu navedenom u ovim uputstvima. U evaluaciji projekta/programa procijenit će se samo troškovi potreba koji se odnose na planirane aktivnosti, kao i stvarni iznos tih troškova.

1.4.1. Prihvatljivi direktni troškovi

Troškovi prema prihvatljivim direktnim troškovima uključuju troškove koji su direktno povezani sa realizacijom određenih projektnih ili programskih aktivnosti, kao što su:

1. Troškovi u vezi sa organizacijom aktivnosti;
2. Potrošni materijal;
3. Troškovi scenografije, zvuka, rasvjete;
4. Transport
5. Troškovi komunikacije (telefon, troškovi interneta),
6. Grafičke usluge (usluge štampanja letaka, brošura, časopisa, navodeći vrstu i svrhu usluge, količinu, jediničnu cijenu itd.)
7. Ostali troškovi direktno povezani sa sprovođenjem projektnih ili programskih aktivnosti.

1.4.2. **Neprihvatljivi troškovi:**

Neprihvatljivi troškovi uključuju:

1. Putovanja;
2. Renoviranje;
3. Poklone, slične nagrade;
4. Troškove za hranu i piće;

2. KAKO SE PRIJAVITI?

Prijava NVO-a, udruženja smatrat će se potpunom ako sadrži sve prijavne obrasce i obavezne priloge kako se zahtijeva u javnom pozivu **i dokumentaciji kao što slijedi:**

1. Obrazac prijedloga projekta;
2. Kopija potvrde o registraciji NVO,
3. Kopija potvrde o fiskalnom broju,
4. Dokaz da ne postoje obaveze prema PAK-u (za pravna lica),
5. Dokazi da su podneli finansijski izveštaj iz prethodne godine (2023 - 2024),
6. Potvrda banke o računu podnosioca prijave – i NVO.
7. Obrazac prijave F9
8. Obrazac prijedloga budžeta F10
9. Obrazac dvostrukog finansiranja obrazac F11
10. Obrazac za partnerstvo F12 (ako je primjenjiv) odnosi se na sve nevladine organizacije koje imaju partnerstvo u projektu
11. Obrazac deklaracije o projektima finansiranim iz javnih izvora u prethodnim godinama F13 (za potvrdu prijave koju su NVO realizovale sa drugih opštinskih poziva)
12. Uvjerenje predstavnika organizacije iz suda
13. Kopija obavještenja o ovlašćenom licu NVO-a

2.1. **Prijava prijedloga projekta**

Popunjavanje obrasca prijedloga projekta (koji se nalazi u onlajn prijavi) dio je obavezne dokumentacije. Sadrži podatke o podnosiocu prijave i partnerima, kao i podatke o sadržaju projekta/programa za koji se traži finansiranje iz javnih izvora.

U slučaju da u dostavljenom obrascu nedostaju podaci u vezi sa sadržajem projekta, prijava se neće razmatrati.

2.2. **Sadržaj obrasca budžeta**

Obrazac prijedloga budžeta dio je obavezne dokumentacije. Podneseni prijedlog budžeta trebao bi sadržavati informacije o svim direktnim izdacima predloženog projekta/programa za finansiranje.

Ukoliko obrazac budžeta nije u potpunosti popunjen, neće se razmatrati..

2.3. **Gdje predati prijavu?**

Prijavu možete predati u uredima Direkcije za upravu- (ulica Remzi Ademi), od 08:00 do 16:00 od ponedjeljka do petka.

Prijave u bilo kojem drugom obliku neće biti prihvaćene.

2.4. **Rok za podnošenje prijava**

Rok za pozive je *16/05/2025 do 16.00 časova*

2.5. **Kako se obratiti ako imate pitanja?**

Svi upiti u vezi s pozivom mogu se izvršiti samo elektronskim putem, slanjem zahtjeva na sljedeću adresu: **dtzhepz@gmail.com**, najkasnije 8 dana prije isteka poziva.

3. OCJENA I RASPODJELA SREDSTAVA

3.1. Primljene prijave proći će sljedeći postupak:

- 3.1.1. Opština Prizren će uspostaviti komisiju za ocjenjivanje sastavljenu od 5 članova zvaničnika institucije i drugih spoljnih stručnjaka, koja ima zadatak da oceni prijave ako ispunjavaju formalne uslove iz javnog poziva.
- 3.1.2. Nakon provjere svih pristiglih prijava, komisija će putem **onlajn prijave** pripremiti listu svih prijavljenih koji ispunjavaju uvjete za ocjenu sadržaja njihovih projekata, te listu prijavljenih koji ne ispunjavaju definirane uvjete konkursa.
- 3.1.3. Opština Prizren pismeno će obavestiti sve podnosiocze zahteva koji ne ispunjavaju uslove i razloge za odbijanje njihove prijave.
- 3.1.4. U drugoj fazi ocjenjivanje sadržaja prijava vršit će Komisija za ocjenjivanje sastavljena od 5 članova. Svaka primljena prijava bit će ocijenjena na osnovu obrasca za ocjenjivanje.
- 3.1.5. Privremena lista korisničkih projekata/programa odabranih za finansiranje - Na temelju ocjene prijava koje su zadovoljile tražene uvjete poziva, Komisija će sastaviti privremenu listu odabranih projekata/programa, prema bodovima koje su dobile tokom procesa ocjenjivanja. Ukupni iznos troškova projekata navedenih na privremenoj listi neće premašiti ukupan iznos ponuđen za finansiranje putem javnog poziva.
- 3.1.6. Pored privremene liste, na osnovu bodova utvrđenih tokom ocjenjivanja, Komisija će sastaviti i rezervnu listu projekata/programa.

3.2. Dodatna dokumentacija i ugovaranje

- Da bi se izbegli nepotrebni dodatni troškovi prilikom prijavljivanja, opština Prizren će tražiti dodatnu dokumentaciju samo od onih podnosilaca zahteva koji su, na osnovu postupka procene prijava, stavljeni na privremenu listu projekata/programa izabranih za finansiranje.
- **Obavješćavanje kandidata** - Svi kandidati čije su prijave ušle u postupak ocenjivanja bit će obaviješteni o odluci o dodjeli projekta.

4. INDIKATIVNI KALENDAR REALIZACIJE POZIVA

Faze postupka poziva:

4.1. Rok za prijavu **16.05.2025**

4.2. Rok za podnošenje pitanja u vezi sa pozivom je **do dt. 09.05.2025.**

Direkcija za Turizam i Ekonomski Razvoj

Direktor - Ramadan Tarashaj

